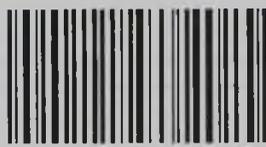


93709

801.5

БИБЛИОТЕКА - УНСС

Инв. №



120000133813

© Издателство на Нов български университет, 2016
София 1618, ул. Монтевидео 21, www.nbu.bg

© Габриела Куртева, 2016

Издателска и предпечатна подготовка: Аскони-издат

ISBN 978-954-535-918-7



СН № 114748

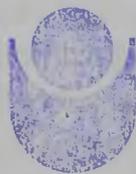
ГАЛИНА КУРТЕВА

НЕ СЕ ИЗНАСЯ

Реализация на категориите род, число и определеност

В номиналната система
на българския език
като чужд

(през призмата на отклоненията
от нормативната граматика)

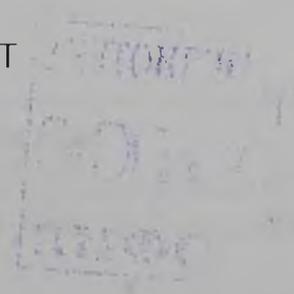


Дар от
Нов български
университет



НОВ БЪЛГАРСКИ УНИВЕРСИТЕТ

СОФИЯ
2016



СЪДЪРЖАНИЕ

УВОД.....	9
I. Изходни положения на изследването.....	11
I.1. Цел на изследването	11
I.2. Задачи на изследването	14
I.3. Специфика на изследването	16
I.3.1. Методически основи на изследването	19
I.3.2. Описание на корпуса.....	20
I.3.3. Контингент от информатори в изследването	22
I.3.4. Език на участниците в изследването	23
I.3.5. Междинният език	26
II. Анализ на грешките	30
II.1. Феноменът грешка	30
II.2. Анализът на грешките като метод.....	37
II.3. Граматични грешки	38
II.4. Специфика на българската морфологична система.....	41
II.5. Българският език като чужд.....	45
III. Анализ на грешките на равнище на реализация на категориите род, число и определеност	48
III.1. Граматични трудности	48
III.2. Род на имената	49
III.2.1. Категорията род в някои други езици	53
III.2.2. Граматическата категория Род на имената	54
III.2.2.1. Категорията род при	
съществителните имена	54
<i>III.2.2.1.1. Морфологични и семантични</i>	
<i>особености на съществителното име.....</i>	<i>54</i>
<i>III.2.2.1.2. Колебание в граматичния</i>	
<i>род на съществителните</i>	<i>59</i>
<i>III.2.2.1.3. Общ род на</i>	
<i>съществителните имена.....</i>	<i>60</i>
<i>III.2.2.1.4. Родът в българския език</i>	
<i>като чужд.....</i>	<i>62</i>
<i>III.2.2.1.5. Видове грешки при рода</i>	<i>63</i>

III.2.2.2. Род при прилагателните имена	67
III.2.2.2.1. Морфологични и семантични особености на прилагателното име	67
III.2.2.2.2. Граматичният род при прилагателните имена	69
III.2.2.2.3. Звукови промени при образуване формите на прилагателните за род	72
III.2.2.2.4. Грешки при усвояване на категорията род	73
III.2.2.2.4.1. Типове грешки при употребата на род на прилагателните имена ...	75
III.2.2.3. Род на числителните имена	78
III.2.2.3.1. Морфологични и семантични особености на числителното име	78
III.2.2.3.2. Числителни бройни имена	79
III.2.2.3.3. Числителни редни имена	80
III.2.2.3.4. Грешки при рода на числителните имена	80
III.2.2.4. Род на прономиналните форми	81
III.2.2.4.1. Морфологични и семантични особености на местоимението	81
III.2.2.4.2. Местоименията в българския език	84
III.2.2.4.3. Класификация	87
III.2.2.4.4. Род при местоименията	88
III.2.2.4.4.1. Лични и показателни местоимения	90
III.2.2.4.4.2. Притежателни местоимения	92
III.2.2.4.4.3. Въпросителни, отрицателни, обобщителни и относителни местоимения	91
III.2.2.4.5. Видове грешки при род на местоименията	93
III.2.2.5. Усвояемост на категорията род в четирите именни категории	98

III.3. Категорията число	100
III.3.1. Граматичната категория число на имената.....	100
III.3.1.1. Числото в някои езици.....	102
III.3.1.2. Числото в българския език	103
III.3.2. Категорията число при съществителните имена	105
III.3.2.1. Образуване на форми на множествено число при съществителните имена	105
III.3.2.2. Бройна форма	109
III.3.2.3. Singularia и Pluralia tantum	111
III.3.2.3.1. <i>Pluralia tantum</i>	112
III.3.2.3.2. <i>Singularia tantum</i>	113
III.3.2.4. Мъжколична форма	113
III.3.2.5. Ниво на усвояемост на бройна форма и множествено число	114
III.3.2.6. Видове грешки при употреба на множес- твено число при съществителните имена.....	115
III.3.2.6.1. <i>Грешки при множествено число</i>	116
III.3.2.6.2. <i>Грешки при бройна и мъжколична форма</i>	117
III.3.2.6.3. <i>Други грешки</i>	120
III.3.3. Число при прилагателните имена	121
III.3.3.1. Граматичното число при прилагателните	121
III.3.3.2. Грешки при числото на прилагателните имена.....	123
III.3.4. Число при числителните имена.....	124
III.3.4.1. Граматичното число при числителните имена	124
III.3.4.1.1. <i>Числото при числителните бройни имена</i>	124
III.3.4.1.2. <i>Числото при числителните редни имена</i>	124
III.3.4.1.3. <i>Видове грешки при числителните бройни имена</i>	125
III.3.4.1.4. <i>Видове грешки при числителните редни имена</i>	126

III.3.5. Число на местоименията	127
III.3.5.1. Граматичното число при местоименията....	127
III.3.5.2. Видове грешки при употреба на местоименията в множествно число	128
<i>III.3.5.2.1. При лични местоимения.....</i>	128
<i>III.3.5.2.2. При притежателни местоимения</i>	129
<i>III.3.5.2.3. При показателни местоимения ..</i>	129
<i>III.3.5.2.4. Въпросителни местоимения и деривати</i>	130
III.4. Категорията определеност	132
III.4.1. Различни аспекти на категорията определеност.....	133
III.4.1.1. За диференциалните признаци на кате- горията неопределеност-определеност.....	134
III.4.2. Семантични аспекти	136
III.4.3. Членуване на частите на речта	138
III.4.3.1. Членуване на съществителните имена	138
<i>III.4.3.1.1 В единствено число на съществителните</i>	138
<i>III.4.3.1.2 Определеност при множествено число на съществителните имена.....</i>	141
III.4.3.2. Членуване на прилагателните имена	143
<i>III.4.3.2.1. Грешки при членуване на прилагателните</i>	144
<i>III.4.3.2.2. Усвояване на категорията определеност при прилагателни</i>	145
III.4.3.3. Членуване на числителните имена	146
<i>III.4.3.3.1. Числителните бройни имена.....</i>	146
<i>III.4.3.3.2. Числителни редни имена</i>	146
<i>III.4.3.3.3. Грешки при членуването на числителните имена</i>	147
III.4.3.4. Членуване на притежателните местоимения	148
III.4.3.5. Членуване на номимална група.....	150
III.5. Сравнение на трите категории в светлината на анализа на грешки	153
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	157
ЛИТЕРАТУРА	159